

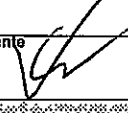
Vittone S.r.l. | Frazione Gallenga 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY  
+39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it  
info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com  
IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.  
Registro Imprese Torino 00530230010

91001704

**DOCUMENTO DI TRASPORTO**

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

|                                                                                                                                                                                                                  |                          |                         |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento<br><b>Bolla</b>                                                                                                                                                                                   | Numero<br><b>2300384</b> | Data<br><b>05/04/23</b> | Foglio<br><b>1</b> |
| Cliente<br><b>MAGNA PT SPA</b><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>Tel:0805858111 BA Fax:0805858554<br>Merce da Consegnare A:<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>Tel:0805858111 BA Fax:0805858554 |                          |                         |                    |

| Trasporto a Mezzo<br>SCHWEITZER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                         | Porto                            |                           | Causale Trasporto<br>Vendita                                                          |                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Agente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Codice Cliente                                                                                                                                                                                                          | Codice Fiscale                   | Partita IVA               |                                                                                       |                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 4010000163                                                                                                                                                                                                              | 04886850728                      | IT 04886850728            |                                                                                       |                                 |
| Riga                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Descrizione                                                                                                                                                                                                             |                                  |                           | J.M.                                                                                  | Quantità                        |
| 006                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319@00002<br>080.91 ZAHNKRANZ<br>Vs Cod.: 2511108091<br>Lotto: 291104-S<br>TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000<br>TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 150,000 |                                  |                           | NR                                                                                    | 2775,000<br><br>15,000<br>1,000 |
| <p style="text-align: center;"><b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b><br/>ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 2775<br/>         Quantità effettiva:<br/>         Tipo Imballaggio:<br/>         Quantità Imballi: 16<br/>         Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br/>         Data controllo: 11/04/23<br/>         Firma: </p> <p style="text-align: right;">180339401<br/>502519293<br/>180339675<br/>318520</p> |                                                                                                                                                                                                                         |                                  |                           |                                                                                       |                                 |
| Totale Colli                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Peso Netto                                                                                                                                                                                                              | Peso Lordo                       | Volume                    | Aspetto Esteriore Dei Beni                                                            |                                 |
| 16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 14291,0000 KG                                                                                                                                                                                                           | 15667,0000 KG                    | MC                        | CASSONI LAMIERA                                                                       |                                 |
| Trasportatore<br>SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                         |                                  |                           |                                                                                       |                                 |
| Targa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <input type="checkbox"/> Destinatario                                                                                                                                                                                   | <input type="checkbox"/> Vettore | Data/Ora Inizio Trasporto | Firma Conducente                                                                      | Firma Destinatario              |
| UB SC 19.20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                         |                                  | 05/04/23                  |  |                                 |
| ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.<br>Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza<br>riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti<br>di persone o cose) ed agli articoli 51, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                         |                                  |                           |                                                                                       |                                 |

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
roze = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
blanco = Esemplare per committente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
hvid = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar for afsender  
blaa = Exemplar for modtager  
grøn = Exemplar for beforderer

|                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                |                           |                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>VITTONÉ s.r.l.</b><br>Frazione Gällench<br>10087 Valperga (TO)<br>P. IVA/C.F. 00530230010                                                                                              |                                                                  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                |                           |                                     |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA PT SPA</b><br>VIA DEI CILLAMINI 4<br>70026 MODUGNO (BA)                                                                                                                       |                                                                  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                |                           |                                     |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>70026 MODUGNO (BA)</b><br>Land/Pays <b>ITALY</b>                                                                                                                     |                                                                  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><b>3511</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                |                           |                                     |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>VALPERGA (TO) ITALY</b><br>Land/Pays<br>Datum/Date <b>5/4/2023</b>                                                                                    |                                                                  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                |                           |                                     |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés                                                                                                                                                                                                                        |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                |                           |                                     |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><b>24 HESON</b><br><b>PEZZI SCAMPATI IN ACCIAIO</b>                                                                                                                                                              | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis               | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>9</b> Offiz. Benennung i. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport                                                                                                                                                         |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                |                           |                                     |
| <b>10</b> Statistikknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                                                                                             | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><b>22-325</b> | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                |                           |                                     |
| <b>UN-Nummer</b><br>Numéro UN<br><b>UN</b>                                                                                                                                                                                                                                | <b>Ben. s. Nr. 9</b><br>Nom voit N°9                             | <b>Gefahrzettelnummer-Nr.</b><br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Verp.-Gruppe</b><br>Groupe d'emballage                                                                                                                                                                                                  | <b>Tunnelbeschränkungscode</b><br>Code de restriction en tunnels | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer | <b>Absender</b><br>L'expéditeur                                                                                                                                                | <b>Währung</b><br>Monnaie | <b>Empfänger</b><br>Le Destinataire |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                                             |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                |                           |                                     |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                |                           |                                     |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                                                                                                                          |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                |                           |                                     |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etablie à <b>VALPERGA (TO)</b> <b>5/4/2023</b>                                                                                                                                                                                               |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>am<br>le                                                                                                              |                           |                                     |
| <b>22</b> <b>VITTONÉ s.r.l.</b><br>Frazione Gallench<br>10087 Valperga (TO)<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><b>00530230010</b>                                                                                      |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>23</b> <b>SCHWEITZER GMBH &amp; CO.</b><br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D-71634 Ludwigsburg<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><b>71634 Ludwigsburg</b> |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>KUEHNLE + NAGEL s.r.l.</b><br>Via dei Cillamini 4<br>70026 Modugno (BA)<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire)                 |                           |                                     |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergängen<br>von bis km<br>Art Anzahl Kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette<br>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers<br><b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz <b>LBS SC 1920</b><br>Anhängers <b>LBS SC 622</b><br>Nutzlast in kg<br>Benutzte Gen.-Nr. |                           |                                     |

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT